

Promenade — Eforia — Boulevard

L'organisation du transport de Bucarest se fait par les soins de O. C. T., dans wagons spéciaux ; les participants jouiront d'une réduction de 50% sur C. F. R.

Chaque participant devra apporter avec soi : costum de bain et de sport et facultativement, tout instrument de musique. N'apportez pas trop de bagage.

Les réglemens du campement.

a) respecter les heures fixées et surtout les heures des repas et du repos.

b) la propreté et l'ordre du camp et la plus parfaite hygiène.

c) respecter le mobilier du camp. Tout degat sera immédiatement payé.

d) respect reciproc et politesse.

e) défense d'apparter des chiens et d'armes à feu.

f) visite medicale obligatoire et gratuite à l'arrivée et au départ du campement (chaque participant aura sa fiche medicale qui lui sera remise au départ).

Nous prions d'envoyer les demandes d'inscriptions ainsi que toute autre correspondance relative au campement à l'adresse „PRIETENII MĂRII” — Office de camping et tourism — Calea Victoriei No. 52. (Passage Englisch) — Bucarest, Roumanie.

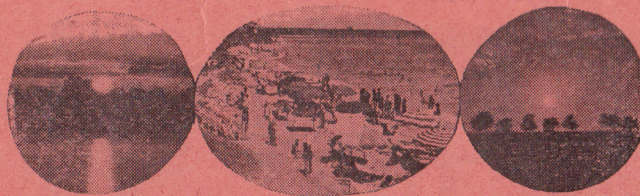


Foto Vesa

TEKIRGHIOL-EFORIE

L' Historique — Le nom de la localité vient d'un ture „Tekir” et du mot „ghiol” qui signifie lac.

Ce qui attire le monde à Eforia-Tekirghiol, c'est premièrement la mer, et secondement le lac. Aussi bien l'eau du lac et surtout la boue, sont très riches en minéraux ce qui fait que Tekirghiol soit classifié parmi les importantes stations cloro-bromo-iodiques, — ayant une réputation mondiale et bien établie en matière de radio-activité et reconfirmé par le recent congrès de talaso-thérapie qui a eu lieu à Constantza.

Eforia. — station de chemin de fer — 14 km. au sud de Constantza — est la plus réputée station balnéaire et climatique du sud-ou-est de l'Europe, étant située sur la même latitude que Nice, ce qui justifie son climat agreable. Les bords de l'Eforia sont formés d'une plage qui s'étend sur une surface de circa 6 km. Ouverte vers l'est, la plage „Prietenii Mării” reçoit de bonne heure, la lumière du soleil, quand les rayons ultra-violettes sont plus abondantes et plus actives surtout quand elles se reflètent de l'eau — ce est le cas de l'Eforia. Des bains de boue chaudes, se font tant au Sanatorium Eforia, comme aussi aux grandes installations du Grand-Hotel de l'immediat voisinage du campement de „Prietenii Mării”.

Dans les dernières anées, il c'est crée un quartier des vilas modernes, avec un aspect aussi simple que agreable, dominées par la construction du Grand-Hotel, en plus — une série entière d'améliorations — telles que lumière électrique, canal. eau, etc. comme aussi le pavage de la falaise en entier, devenue la promenade des visiteurs, dues en grande partie à l'administration de la Société — Tekirghiol — Mais le pittoresque de la station, est formé par les campements d'été avec les colonies scolaires — et de récréation pour les intellectuels amateurs, qui sont en grand progrès.

La cure maritime donne d'admirables resultats pour les anémiques, rachytiques, tuberculeuses osseuses, troubles périodiques, maladies de nerfs.

LE CLIMAT à l'Eforia est stationaire. Quoique le soleil est très puissant. cependant la chaleur n'est pas insupportable. Cela est due aux évaporisations du sel qui envoie une brise fraîche vers la terre.

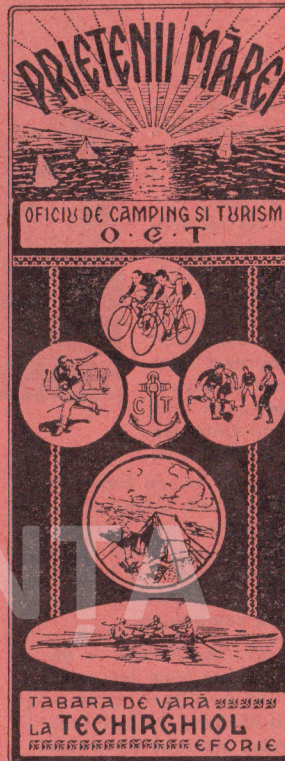
LA CHALEUR n'atteint que 23—28° seulement entre 13—16 heures — La pression barométrique est de 758—762 mil.

Voulez-vous :
sante, repos, et
reconfortation ?

Allez,
au moins
pendant l'été
un mois

à
Tekirghiol-
Eforie
(Roumanie)

dans
le campement
d'été de
l'association



„PRIETENII MĂRII”
(LES AMIS DE LA MER)
OFFICE DE
CAMPING - SPORT ET - TOURISME
O. C. T.

Sur la Rivière de la mer Noir
ou vous trouverez tout le confort avec très peu
de remuneration et dans des conditions
avantageuses

L'association et le campement sont officiellement
reconnus et recommandés par les Ministères de
la Santé Publique et de l'In-struction Publique

Siège central :
BUCAREST, I. Calea Victoriei No. 52
(Pasagiul Englisch) Roumanie - Telefon 331/48



Sport — La vie en plein air — Tourism Foto Vesa